770877-2026 - Kompetizzjoni

Il-Polonja – Unitajiet tal-ġenerazzjoni – Uzupełnienie zasobów i infrastruktury niezbędnych do realizacji zadań ochrony ludności i obrony cywilnej Gminy Miasta Toruń – w zakresie zapewnienia dostaw energii elektrycznej (postępowanie III. - agregaty).
OJ S 215/2026 05/11/2026
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla
Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o.
Email: sekretariat@wodociagi.torun.com.pl
Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika
Attività tal-awtorità kontraenti: Protezzjoni tal-ambjent

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Gmina Miasta Toruń
Email: sekretariat@wodociagi.torun.com.pl
Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali
Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi pubbliċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Uzupełnienie zasobów i infrastruktury niezbędnych do realizacji zadań ochrony ludności i obrony cywilnej Gminy Miasta Toruń – w zakresie zapewnienia dostaw energii elektrycznej (postępowanie III. - agregaty).
Deskrizzjoni: Przedmiotem zamówienia jest „Uzupełnienie zasobów i infrastruktury niezbędnych do realizacji zadań ochrony ludności i obrony cywilnej Gminy Miasta Toruń – w zakresie zapewnienia dostaw energii elektrycznej (postępowanie III. - agregaty)". Przedmiot zamówienia został podzielony na dwie n/w części: a) Część I. (pierwsza) o nazwie „Dostawa oraz uruchomienie agregatu prądotwórczego od 100 do 115 kW z przyczepą do transportu do studni awaryjnej w ul. Płaskiej w Toruniu" o sygn. 82/2026/TW.1: Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia dla Części I. (pierwszej) znajduje się w Załączniku nr 2a do SWZ. Zamówienie w zakresie Części I. (pierwszej) realizowane będzie wg wzoru umowy stanowiącego Załącznik nr 3a do SWZ. Ilość: agregat - 1 szt., przyczepa – 1 szt. b) Część II. (druga) o nazwie „Dostawa, montaż i uruchomienie czterech agregatów prądotwórczych o mocy od 30 do 40 kW z przyczepami do transportu do studni awaryjnych na terenie Torunia" o sygn. 82/2026/TW.2: Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia dla Części II. (drugiej) znajduje się w Załączniku nr 2b do SWZ. Zamówienie w zakresie Części II. (drugiej) realizowane będzie wg wzoru umowy stanowiącego Załącznik nr 3b do SWZ. Ilość: agregatów – 4 szt., przyczep - 4 szt.; Przedmiot zamówienia nie jest przeznaczony dla pracowników bądź klientów, ale tylko dla docelowych użytkowników. Wobec powyższego charakter przedmiotu zamówienia nie wymaga zapewnienia dostępności dla osób niepełnosprawnych. Szczegółowe, dodatkowe informacje znajdują się w specyfikacji warunków zamówienia (zwanej również "SWZ").
Identifikatur tal-proċedura: 9ce1ba57-36ec-45ce-95e6-2e7d151f925c

Identifikatur intern: 82/2026/TW.
Tip ta' proċedura: Miftuħa
Il-proċedura hija aċċellerata: Le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 31122000 Unitajiet tal-ġenerazzjoni
Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 34223300 Karrijiet

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)
Pajjiż: Il-Polonja
Informazzjoni addizzjonali: Miejsce dostawy oraz odbioru przedmiotu zamówienia: Gmina Lubicz.

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: W niniejszym postępowaniu Spółka Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o. występuje, jako Pełnomocnik Zamawiającego. Zamawiającym jest natomiast Gmina Miasta Toruń (pełnomocnictwo z dnia 31 sierpnia 2026 r. o sygn. WO-2.077.233.2026 wystawione na podstawie art. 37 ustawy Pzp). O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, wobec których: a) nie zachodzą przesłanki wykluczenia z postępowania na podstawie art. 108 ust. 1 ustawy Pzp (obligatoryjne przesłanki krajowe); b) nie zachodzą przesłanki wykluczenia z postępowania na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2025 r. poz. 514 ze zm.) – tzw. polska ustawa sankcyjna; c) nie ma zastosowania zakaz udzielania zamówień publicznych na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz.U. UE.L.2014.229.1 z późn. zm.) w brzmieniu nadanym Rozporządzeniem Rady (UE) nr 2025 /2033 z dnia 23 października 2025 r. (Dz.U.UE.L.2025.2033) – tzw. sankcje unijne. W niniejszym postępowaniu zamawiający w myśl art. 57 ust. 2 ustawy Pzp nie określa żadnych (podmiotowych) warunków, o których mowa w art. 112 ust. 2 ustawy Pzp. Zamawiający nie przewiduje zastosowania fakultatywnych przesłanek wykluczenia, o których mowa w art. 109 ustawy Pzp. Postępowanie prowadzone jest z zastosowaniem procedury, o której mowa w art. 139 ustawy Pzp (tzw. "procedury odwróconej"). Mimo zastosowania tzw. procedury odwróconej Zamawiający wymaga złożenia Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia w terminie składania ofert. Zgodnie z art. 63 ust. 1 ustawy Pzp ofertę oraz oświadczenie, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy pzp, składa się, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej. Zamawiający dopuszcza możliwość składania ofert częściowych na warunkach - tutaj (w ogłoszeniu) oraz w SWZ - określonych. Zamówienie stanowi część większego przedsięwzięcia realizowanego przez Gminę Miasta Toruń. Wykaz dokumentów/oświadczeń niezbędnych do wykazania braku podstaw wykluczenia z postępowania oraz braku zakazu ubiegania się o udzielenie zamówienia (w tym m. in. Jednolity Europejski Dokument Zamówienia, podmiotowe środki dowodowe), a także - generalnie - do ubiegania się o przedmiotowe zamówienie - znajdują się w SWZ.
Bażi legali:
Direttiva 2014/24/UE
Postępowanie prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie art. 132 (i nast.) ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2026 r. poz.

793 ze zm., zw. dalej "ustawą Pzp"), w procedurze właściwej dla zamówień publicznych klasycznych o wartości równej lub przekraczającej progi unijne określone w przepisach, o których mowa w art. 3 ust. 1 ustawy Pzp.

2.1.5. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 2

Termini tal-kuntratt:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 2

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kodeksu karnego, lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego, a także wykonawcę, jeżeli urzędującego członka organu zarządzającego lub nadzorczego wykonawcy, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za wskazane przestępstwo. Podstawa prawna: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. a i pkt 2 ustawy Pzp, z odpowiednim uwzględnieniem art. 110 i art. 111 ustawy Pzp.

Il-korruzzjoni: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w art. 228–230a lub art. 250a Kodeksu karnego, w art. 46 lub art. 48 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie lub w art. 54 ust. 1–4 ustawy z dnia 12 maja 2011 r. o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych, lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego, a także wykonawcę, jeżeli urzędującego członka organu zarządzającego lub nadzorczego wykonawcy, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za wskazane przestępstwo. Podstawa prawna: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. c i pkt 2 ustawy Pzp, z odpowiednim uwzględnieniem art. 110 i art. 111 ustawy Pzp.

Frodi: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe, lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego, a także wykonawcę, jeżeli urzędującego członka organu zarządzającego lub nadzorczego wykonawcy, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za wskazane przestępstwo. Podstawa prawna: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. g i pkt 2 ustawy Pzp, z odpowiednim uwzględnieniem art. 110 i art. 111 ustawy Pzp.

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa, lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego, a także wykonawcę, jeżeli urzędującego członka organu zarządzającego lub nadzorczego wykonawcy, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-

akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za wskazane przestępstwo. Podstawa prawna: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. e i pkt 2 ustawy Pzp, z odpowiednim uwzględnieniem art. 110 i art. 111 ustawy Pzp.
Ħasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego, lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego, a także wykonawcę, jeżeli urzędującego członka organu zarządzającego lub nadzorczego wykonawcy, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za wskazane przestępstwo. Podstawa prawna: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. d i pkt 2 ustawy Pzp, z odpowiednim uwzględnieniem art. 110 i art. 111 ustawy Pzp.
Tħaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego, lub przestępstwo powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego, a także wykonawcę, jeżeli urzędującego członka organu zarządzającego lub nadzorczego wykonawcy, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za wskazane przestępstwo. Podstawa prawna: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. b i f oraz pkt 2 ustawy Pzp, z odpowiednim uwzględnieniem art. 110 i art. 111 ustawy Pzp.
Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: Z postępowania wyklucza się wykonawcę, wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych składek wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności. Podstawa prawna: art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp.
Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę, jeżeli Zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że wykonawca zawarł z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, chyba że wykażą, że przygotowali te oferty niezależnie od siebie. Podstawa prawna: art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, z odpowiednim uwzględnieniem art. 110 i art. 111 ustawy Pzp.
Involviment dirett jew indirett fit-tħejjija ta' din il-proċedura ta' akkwist: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę, jeżeli w przypadkach, o których mowa w art. 85 ust. 1 ustawy Pzp, doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego wykonawcy lub podmiotu, który należy z wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie wykonawcy. Podstawa prawna: art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp.
Raġunijiet purament nazzjonali għall-esklużjoni: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę w następujących przypadkach, niemieszczących się w pozostałych

kategoriach podstaw wykluczenia: 1) prawomocnego skazania wykonawcy będącego osobą fizyczną za przestępstwo z art. 47 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie, za przestępstwa przeciwko wiarygodności dokumentów z art. 270–277d Kodeksu karnego lub za przestępstwa przeciwko obrotowi gospodarczemu z art. 296–307 Kodeksu karnego, z wyjątkiem art. 299 ujętego w kategorii prania pieniędzy; dotyczy to także odpowiednich czynów zabronionych określonych w przepisach prawa obcego oraz skazania osób wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 2 ustawy Pzp; 2) prawomocnego orzeczenia wobec wykonawcy zakazu ubiegania się o zamówienia publiczne – art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp; 3) wystąpienia podstaw wykluczenia z art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego, tj.: a) wykonawca jest wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisany na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 tej ustawy; b) beneficjentem rzeczywistym wykonawcy w rozumieniu ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu jest osoba wymieniona w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisana na listę lub będąca takim beneficjentem od dnia 24 lutego 2022 r., o ile została wpisana na listę na podstawie decyzji rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r.; c) jednostką dominującą wykonawcy w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 37 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości jest podmiot wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisany na listę lub będący taką jednostką dominującą od dnia 24 lutego 2022 r., o ile został wpisany na listę na podstawie decyzji rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r.
Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi: Z postępowania wyklucza się wykonawcę, wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków lub opłat, chyba że przed upływem terminu składania ofert wykonawca dokonał płatności należnych podatków lub opłat wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty należności.Podstawa prawna: art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp.

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Część I. (pierwsza) o nazwie „Dostawa oraz uruchomienie agregatu prądotwórczego od 100 do 115 kW z przyczepą do transportu do studni awaryjnej w ul. Płaskiej w Toruniu".
Deskrizzjoni: 1. Przedmiotem zamówienia jest: 1) dostawa fabrycznie nowych, wolnych od wad prawnych i fizycznych: (1) agregatu prądotwórczego oraz (2) przyczepy do transportu w/w agregatu; 2) uruchomienie agregatu, a także sprawdzenie zabezpieczeń oraz przeprowadzenie prób i testów funkcjonalnych, w tym testów obciążeniowych; 3) wykonanie pomiarów zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami, które obejmują w szczególności: skuteczność ochrony przeciwporażeniowej oraz rezystancję izolacji; 4) wykonanie pozostałych wymagań określonych, opisanych lub wskazanych w opisie przedmiotu zamówienia (zwanego również "OPZ") stanowiącego Załącznik nr 2a do SWZ. Szczegółowe informacje na temat przedmiotu, jego opisu oraz zakresu zamówienia znajdują się SWZ.
Identifikatur intern: 82/2026/TW.1

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 31122000 Unitajiet tal-ġenerazzjoni
Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 34223300 Karrijiet

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)
Pajjiż: Il-Polonja
Informazzjoni addizzjonali: Realizacja na terenie Gminy Lubicz

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 30/11/2026
Data tat-tmiem tad-durata: 18/12/2026

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:
Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.
Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva
Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intraprizi żgħar u ta' daqs medju (SMEs): iva
Informazzjoni addizzjonali: Postępowanie prowadzone jest z zastosowaniem procedury, o której mowa w art. 139 ustawy Pzp (tzw. procedury odwróconej). W niniejszym postępowaniu zamawiający w myśl art. 57 ust. 2 ustawy Pzp nie określa żadnych (podmiotowych) warunków, o których mowa w art. 112 ust. 2 ustawy Pzp. Unieważnienie postępowania - wg przesłanek określonych ustawie Pzp. Zamawiający może również unieważnić postępowanie w danej części na podstawie art. 257 w związku z art. 259 ustawy Pzp. Zamówienie ma być dofinansowane ze środków dotacji celowych Wojewody Kujawsko – Pomorskiego przeznaczonych do zrealizowania zadań z zakresu ochrony ludności i obrony cywilnej w roku 2026.

5.1.8. Kriterji ta' aċċessibbiltà

Il-kriterji ta' aċċessibbiltà għall-persuni b'diżabbiltà ma jkunux inklużi bil-ġustifikazzjoni li ġejja
Ġustifikazzjoni: Przedmiot zamówienia dotyczący zakresu Części I. (pierwszej) nie jest przeznaczony dla pracowników bądź klientów, ale tylko dla docelowych użytkowników agregatu i przyczepy. Wobec powyższego charakter przedmiotu zamówienia dla tej części zamówienia nie wymaga zapewnienia dostępności dla osób niepełnosprawnych.

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:
Tip: Prezz
Isem: Cena (C)
Deskrizzjoni: a) Zasady oceny ofert (częściowych): Ad) Kryterium „Cena (C)": Cena (C) – oferta częściowa z najniższą ceną w zakresie dotyczącym Części I. (pierwszej) otrzyma maksymalną ilość punktów = 100, a następne oferty (częściowe – złożone w zakresie dotyczącym Części I.) będą oceniane na zasadzie proporcji w stosunku do najtańszej oferty częściowej, wg n/w wzoru: C = C of. n. /C of. b. x 100 gdzie: C - liczba punktów za kryterium cena, C of.n. - cena najkorzystniejszej oferty częściowej, C of.b. - cena badanej oferty częściowej. b) Najkorzystniejsza oferta częściowa, to oferta częściowa, która otrzyma najwyższą liczbę punktów przyznanych w ramach jedynego kryterium oceny ofert. c) Punktacja przyznawana ofertom częściowym będzie liczona z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku, zgodnie z zasadami arytmetyki. d) W przypadku równej ilości otrzymanych

punktów, zastosowane zostaną dyspozycje art. 248 i nast. ustawy Pzp. e) Zamawiający udzieli zamówienia - w Części I. (pierwszej) - Wykonawcy, którego oferta częściowa zostanie uznana za najkorzystniejszą, tzn. uzyska największą ilość punktów. W związku z zaistnieniem przesłanki, o której mowa w art. 246 ust. 2 PZP możliwe jest zastosowanie kryterium ceny, jako (jedynego) kryterium o wadze przekraczającej 60% ze względu na określenie w opisie przedmiotu zamówienia wymagań jakościowych odnoszących się do, co najmniej głównych elementów składających się na przedmiot zamówienia. W opisie przedmiotu zamówienia zostały wskazane i opisane minimalne parametry lub wymagane warunki zamawianego przedmiotu zamówienia z uwzględnieniem optymalnych potrzeb Zamawiającego zapewniających jego bezpieczne użytkowanie. Nie przewiduje się parametrów o innych wartościach, tj. lepszych, większych w ramach zastosowanych kryteriów oceny ofert, gdyż dodatkowe punktowanie wyższych parametrów spowodowałoby relatywny wzrost ceny, gdzie zaoferowane wyższe parametry nie byłyby przez Zamawiającego optymalnie wykorzystane.
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Pollakk
Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 30/10/2026 23:59:59 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent
Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: https://platformazakupowa.pl/transakcja/1380337

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:
Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa
Indirizz għas-sottomissjoni: https://platformazakupowa.pl/transakcja/1380337
Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Pollakk
Katalogu elettroniku: Mhux permessa
Huma meħtieġa firma jew siġill elettroniku avvanzat jew kwalifikat (kif definit fir-Regolament (UE) Nru 910/2014)
Varjanti: Mhux permessa
L-offerenti jistgħu jitfgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa
Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 17/11/2026 07:15:00 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent
Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 90 Jiem
Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:
Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, xi dokumenti neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.
Informazzjoni addizzjonali: Przedłożenie dokumentów na wezwanie - dotyczy przede wszystkim podmiotowych środków dowodowych w zakresie braku podstaw wykluczenia z postępowania.
Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:
Data tal-ftuħ: 17/11/2026 07:30:00 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent
Post: https://platformazakupowa.pl/transakcja/1380337
Termini tal-kuntratt:
L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le
Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Wskazano w Załączniku nr 3a do SWZ (wzór umowy właściwy dla Części I.)
Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: le
Se jintuża l-pagament elettroniku: iva
Arranġament finanzjarju: Rozliczenia dokonywane będą pomiędzy Gminą Miasta Toruń (Zamawiającym), a Wykonawcą.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:
Ebda ftehim ta' qafas
Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:
Ebda sistema dinamika ta’ xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Krajowa Izba Odwoławcza
Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Odwołania wnosi się w terminach przewidzianych dla zamówień, których wartość jest równa lub przekracza progi unijne, tj. zasadniczo w terminie 10 (albo 15) dni – zgodnie z art. 515 ust. 1 pkt. 1, ust. 2 pkt. 1, ust. 3 pkt. 1 oraz ust. 4 pkt. 2 ustawy Pzp.
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o.
Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o.
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteċipazzjoni: Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o.
Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o.

5.1. Lott: LOT-0002

Titlu: Część II. (druga) o nazwie „Dostawa, montaż i uruchomienie czterech agregatów prądotwórczych o mocy od 30 do 40 kW z przyczepami do transportu do studni awaryjnych na terenie Torunia".
Deskrizzjoni: Przedmiotem zamówienia jest: 1) dostawa fabrycznie nowych, wolnych od wad prawnych i fizycznych: (1) czterech agregatów prądotwórczych oraz (2) czterech przyczep przeznaczonych do transportu w/w agregatów; 2) montaż oraz uruchomienie agregatów, a także sprawdzenie zabezpieczeń oraz przeprowadzenie prób i testów funkcjonalnych, w tym testów obciążeniowych; 3) wykonanie pomiarów zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami, które obejmują w szczególności: skuteczność ochrony przeciwporażeniowej oraz rezystancję izolacji; 4) wykonanie pozostałych wymagań określonych, opisanych lub wskazanych w opisie przedmiotu zamówienia (zwanego również "OPZ") stanowiącego Załącznik nr 2b do SWZ. Szczegółowe informacje na temat przedmiotu, jego opisu oraz zakresu zamówienia znajdują się SWZ.
Identifikatur intern: 82/2026/TW.2

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 31122000 Unitajiet tal-ġenerazzjoni
Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 34223300 Karrijiet

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)
Pajjiż: Il-Polonja
Informazzjoni addizzjonali: Realizacja na terenie Gminy Lubicz

5.1.3. Tul ta’ żmien stmat

Data tal-bidu: 30/11/2026
Data tat-tmiem tad-durata: 18/12/2026

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.
Proġett ta’ akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva
Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħar u ta’ daqs medju (SMEs): iva
Informazzjoni addizzjonali: Postępowanie prowadzone jest z zastosowaniem procedury, o której mowa w art. 139 ustawy Pzp (tzw. procedury odwróconej). W niniejszym postępowaniu zamawiający w myśl art. 57 ust. 2 ustawy Pzp nie określa żadnych (podmiotowych) warunków, o których mowa w art. 112 ust. 2 ustawy Pzp. Unieważnienie postępowania - wg przesłanek określonych ustawie Pzp. Zamawiający może również unieważnić postępowanie w danej części na podstawie art. 257 w związku z art. 259 ustawy Pzp. Zamówienie ma być dofinansowane ze środków dotacji celowych Wojewody Kujawsko – Pomorskiego przeznaczonych do zrealizowania zadań z zakresu ochrony ludności i obrony cywilnej w roku 2026.

5.1.8. Kriterji ta’ aċċessibbiltà

Il-kriterji ta’ aċċessibbiltà għall-persuni b’diżabbiltà ma jkunux inklużi bil-ġustifikazzjoni li ġejja
Ġustifikazzjoni: Przedmiot zamówienia dotyczący zakresu Części II. (drugiej) nie jest przeznaczony dla pracowników bądź klientów, ale tylko dla docelowych użytkowników agregatów i przyczep. Wobec powyższego charakter przedmiotu zamówienia dla tej części zamówienia nie wymaga zapewnienia dostępności dla osób niepełnosprawnych.

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz
Isem: Cena (C)
Deskrizzjoni: a) Zasady oceny ofert (częściowych): Ad) Kryterium „Cena (C)”: Cena (C) – oferta częściowa z najniższą ceną w zakresie dotyczącym Części II. (drugiej) otrzyma maksymalną ilość punktów = 100, a następne oferty (częściowe – złożone w zakresie dotyczącym Części II.) będą oceniane na zasadzie proporcji w stosunku do najtańszej oferty częściowej, wg n/w wzoru: C = C of. n. /C of. b. x 100 gdzie: C - liczba punktów za kryterium cena, C of.n. - cena najkorzystniejszej oferty częściowej, C of.b. - cena badanej oferty częściowej. b) Najkorzystniejsza oferta częściowa, to oferta częściowa, która otrzyma najwyższą liczbę punktów przyznanych w ramach jedynego kryterium oceny ofert. c) Punktacja przyznawana ofertom częściowym będzie liczona z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku, zgodnie z zasadami arytmetyki. d) W przypadku równej ilości otrzymanych punktów, zastosowane zostaną dyspozycje art. 248 i nast. ustawy Pzp. e) Zamawiający udzieli zamówienia - w Części II. (drugiej) - Wykonawcy, którego oferta częściowa zostanie uznana za najkorzystniejszą, tzn. uzyska największą ilość punktów. W związku z zaistnieniem przesłanki, o której mowa w art. 246 ust. 2 PZP możliwe jest zastosowanie kryterium ceny, jako (jedynego) kryterium o wadze przekraczającej 60% ze względu na określenie w opisie przedmiotu zamówienia wymagań jakościowych odnoszących się do, co najmniej głównych elementów składających się na przedmiot zamówienia. W opisie przedmiotu zamówienia

zostały wskazane i opisane minimalne parametry lub wymagane warunki zamawianego przedmiotu zamówienia z uwzględnieniem optymalnych potrzeb Zamawiającego zapewniających jego bezpieczne użytkowanie. Nie przewiduje się parametrów o innych wartościach, tj. lepszych, większych w ramach zastosowanych kryteriów oceny ofert, gdyż dodatkowe punktowanie wyższych parametrów spowodowałoby relatywny wzrost ceny, gdzie zaoferowane wyższe parametry nie byłyby przez Zamawiającego optymalnie wykorzystane.
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Pollakk
Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 30/10/2026 23:59:59 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent
Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: https://platformazakupowa.pl/transakcja/1380337

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:
Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa
Indirizz għas-sottomissjoni: https://platformazakupowa.pl/transakcja/1380337
Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Pollakk
Katalogu elettroniku: Mhux permessa
Huma meħtieġa firma jew siġill elettroniku avvanzat jew kwalifikat (kif definit fir-Regolament (UE) Nru 910/2014)
Varjanti: Mhux permessa
L-offerenti jistgħu jitfgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa
Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 17/11/2026 07:15:00 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent
Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 90 Jiem
Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:
Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, xi dokumenti neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.
Informazzjoni addizzjonali: Przedłożenie dokumentów na wezwanie - dotyczy przede wszystkim podmiotowych środków dowodowych w zakresie braku podstaw wykluczenia z postępowania.
Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:
Data tal-ftuħ: 17/11/2026 07:30:00 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent
Post: https://platformazakupowa.pl/transakcja/1380337
Termini tal-kuntratt:
L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le
Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Wskazano w Załączniku nr 3b do SWZ (wzór umowy właściwy dla Części II.)
Fatturazzjoni elettronika: Permessa
Se tintuża l-ordni elettronika: Ie
Se jintuża l-pagament elettroniku: iva
Arranġament finanzjarju: Rozliczenia dokonywane będą pomiędzy Gminą Miasta Toruń (Zamawiającym), a Wykonawcą.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:
Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:
Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami
Organizzazzjoni tar-rieżami: Krajowa Izba Odwoławcza
Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Odwołania wnosi się w terminach przewidzianych dla zamówień, których wartość jest równa lub przekracza progi unijne, tj. zasadniczo w terminie 10 (albo 15) dni – zgodnie z art. 515 ust. 1 pkt. 1, ust. 2 pkt. 1, ust. 3 pkt. 1 oraz ust. 4 pkt. 2 ustawy Pzp.
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o.
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteċipazzjoni: Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o.
Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o.

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001
Isem uffiċjali: Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o.
Numru tar-reġistrazzjoni: NIP 9562018145, REGON 871243538
Indirizz postali: ul. Rybaki 31/35
Belt: Toruń
Kodiċi postali: 87-100
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)
Pajjiż: Il-Polonja
Email: sekretariat@wodociagi.torun.com.pl
Telefown: +48 56 65 86 500
Fax: +48 56 654 01 51
Indirizz tal-internet: https://www.wodociagi.torun.com.pl
Profil tax-xerrej: https://platformazakupowa.pl/pn/torunskie_wodociagi/proceedings
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Xerrej
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist
Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteċipazzjoni
Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

8.1. ORG-0002
Isem uffiċjali: Gmina Miasta Toruń
Numru tar-reġistrazzjoni: NIP: 8790001014, REGON: 871118856
Indirizz postali: ul. Wały Gen. Sikorskiego 8
Belt: Toruń
Kodiċi postali: 87-100
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)
Pajjiż: Il-Polonja
Punt ta' kuntatt: Na potrzeby niniejszego postępowania.
Email: sekretariat@wodociagi.torun.com.pl
Telefown: +48566586500
Indirizz tal-internet: www.torun.pl

Rwoli ta’ din l-organizzazzjoni:
Xerrej
Mexxej ta' grupp

8.1. ORG-0003
Isem uffiċjali: Krajowa Izba Odwoławcza
Numru tar-reġistrazzjoni: NIP 5262239325
Indirizz postali: ul. Postępu 17a
Belt: Warszawa
Kodiċi postali: 02-676
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Pajjiż: Il-Polonja
Email: odwolania@uzp.gov.pl
Telefown: +48 22 458 78 01
Fax: +48 22 458 78 01
Indirizz tal-internet: https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza
Endpoint tal-iskambju ta’ informazzjoni (URL): https://www.gov.pl/web/uzp/epuap
Rwoli ta’ din l-organizzazzjoni:
Organizzazzjoni tar-rieżami
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0000
Isem uffiċjali: Publications Office of the European Union
Numru tar-reġistrazzjoni: PUBL
Belt: Luxembourg
Kodiċi postali: 2417
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)
Pajjiż: Il-Lussemburgu
Email: ted@publications.europa.eu
Telefown: +352 29291
Indirizz tal-internet: https://op.europa.eu
Rwoli ta’ din l-organizzazzjoni:
TED eSender

10. Bidla

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel: 701002-2026
Raġuni ewlenija għall-bidla: Informazzjoni aġġornata
Deskrizzjoni: Zmiany ogłoszenia dotyczą przesunięcia termin składania i otwarcia ofert. Powyższe zmiany są pochodną zmian wymagania technicznego w specyfikacji warunków zamówienia.

10.1. Bidla
Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0001
Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0002
Deskrizzjoni tal-bidliet: W sekcji 5.1.12 ogłoszenia (zarówno w "Część zamówienia: LOT-0001", jak i w "Część zamówienia: LOT-0002") - zmienia się termin składania ofert i otwarcia z 13/11/2026 na 17/11/2026. Godziny pozostają bez zmian.

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: fa8b52a1-35ee-47b0-91e4-d20874f43c89 - 01
Tip ta’ formola: Kompetizzjoni
Tip ta’ avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Sottotip tal-avviż: 16
Data ta’ meta ntbagħat l-avviż: 04/11/2026 11:44:29 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Pollakk
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 770877-2026
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 215/2026
Data tal-pubblikazzjoni: 05/11/2026